

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINST SMALLPOX
CERTIFICAT INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA VARIOLE

1963

A. M. DEBEL
NEW ORLEANS, LA.

JUN 8 1963

Primary vaccination performed
 Revaccination performed
 Date of vaccination
 Date of revaccination

THE VALIDITY OF THIS CERTIFICATE shall extend for a period of 3 years, beginning 8 days after the date of a successful primary vaccination or on the receipt of a revaccination on the date of that revaccination.

The approved stamp mentioned above must be on a form prescribed by the health administration of the country in which the vaccination is performed. In the United States, the stamp is that of the local or State health department or the principal health authority, the Department of Defense, a designated yellow fever vaccination center, the port of the Public Health Service, or the special "S-C" stamp approved by the latter service.

Any amendment of this certificate in respect of its validity or failure to complete any part of it may render it invalid.

LA VALIDITE DE CE CERTIFICAT s'étend pendant une période de trois ans, commençant huit jours après la date d'une vaccination primaire réussie ou au moment d'une revaccination, à la date de cette revaccination.

Le cachet d'approbation mentionné ci-dessus doit être sur un formulaire prescrit par l'administration sanitaire du territoire où la vaccination est effectuée. Aux Etats-Unis, ce cachet est celui du Bureau de Santé ou du Département de la Santé Publique, d'un centre désigné pour la vaccination contre la fièvre jaune ou d'un port de Santé Publique, ou d'un cachet spécial "S-C" approuvé par ce service.

Toute modification de ce certificat en ce qui concerne sa validité ou son incomplétude peut le rendre nul.

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIEVRE JAUNE

This is to certify that
 Je certifie que

the undersigned has
 le soussigné a

been vaccinated on the date indicated
 été vacciné le

Signature and professional status of vaccinator
 Signature et statut professionnel du vaccinateur

Official stamp of health authority
 Cachet officiel de l'autorité sanitaire

VACCINATION CENTER
CENTRE DE VACCINATION

ADDRESS: **NEW ORLEANS, LOUISIANA**

THIS CERTIFICATE IS VALID only if the vaccine used has been approved by the World Health Organization and if the vaccinating center has been designated by the health administration of the country in which that center is situated.

THE VALIDITY OF THIS CERTIFICATE shall extend for a period of 3 years, beginning 8 days after the date of vaccination (for both, Primary and Revaccination) or on the receipt of a revaccination within one period of 3 years, from the date of that revaccination.

Any amendment of this certificate in respect of its validity or failure to complete any part of it may render it invalid.

LA VALIDITE DE CE CERTIFICAT s'étend pendant une période de trois ans, commençant huit jours après la date de vaccination (pour les deux, la vaccination primaire et la revaccination) ou au moment d'une revaccination, à la date de cette revaccination.

Toute modification de ce certificat en ce qui concerne sa validité ou son incomplétude peut le rendre nul.

Consent Exhibit No. 813

INTERNATIONAL CERTIFICATES OF
VACCINATION
AS APPROVED BY
THE WORLD HEALTH ORGANIZATION
CONVENTION INTERNATIONALE DE VACCINATION
APPROUVÉE PAR
L'ORGANISATION MONDIALE DE S.S. SANTE

U. S. DEPARTMENT OF
HEALTH, EDUCATION, AND WELFARE
PUBLIC HEALTH SERVICE



OFFICE OF PUBLIC HEALTH
WASHINGTON, D. C. 20492

Form with multiple columns and rows, likely for recording vaccination details. The text is mostly illegible due to the quality of the scan.

THE VALIDITY OF THIS CERTIFICATE shall extend for a period of 2 months beginning 3 days after the last injection of the vaccine and a period of 6 months after the last injection of the vaccine. The validity of this certificate shall extend for a period of 2 months beginning 3 days after the last injection of the vaccine and a period of 6 months after the last injection of the vaccine. The validity of this certificate shall extend for a period of 2 months beginning 3 days after the last injection of the vaccine and a period of 6 months after the last injection of the vaccine.

Certificate Exhibit No. 313

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINST CHOLERA
CONVENTION INTERNATIONALE DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LE CHOLERA